

**Le Grand Conseil
du canton de Berne**

**Der Grosse Rat
des Kantons Bern**

Lundi (après-midi) 7 septembre 2015

Grand Conseil

3 2015.RRGR.730 Nomination / Election
Entrée d'un nouveau membre au Grand Conseil.
Monsieur Hans-Rudolf Saxer (PLR)

Le président. Wir beginnen mit der Vereidigung von neuen Mitgliedern des Grossen Rats. Für die EDU nimmt Herr Daniel Beutler, Gwatt, Einsitz. Er folgt auf Alfred Schneiter, Thierachern. Für die Grünen rückt Herr Martin Boss, Saxeten, nach. Er folgt auf Christine Häsler, Burglauenen. Und schliesslich folgt seitens der FDP Herr Hans-Rudolf Saxer, Gümligen, auf Frau Eva Desarzens-Wunderlin, Boll. Ich bitte die drei Herren, nach vorne zu kommen und alle Anwesenden, sich zu erheben.

Monsieur Daniel Beutler et Monsieur Martin Boss font la promesse.

Monsieur Hans-Rudolf Saxer prête serment.

Le président. Damit ist die Vereidigung abgeschlossen. Ich wünsche den Herren Beutler, Boss und Saxer viel Freude und Erfolg beim Wirken im Grossen Rat. (*Applaudissements*)

Motions d'ordre

Motion d'ordre Les Verts (Sancar, Berne)

Point 5 du programme

Affaire 2015.RRGR.727

L'asile dans le canton de Berne – rapport sur la mise en œuvre des huit recommandations de la CHS

Traiter l'affaire selon le mode du débat libre.

Le président. Wir behandeln als nächstes die vorliegenden Ordnungsanträge, bevor wir zu den weiteren Geschäften kommen. Der erste Ordnungsantrag, seitens der Grünen, fordert die Beratungsform der freien Debatte für Traktandum 5. Wir haben zu diesem Geschäft neu Planungserklärungen eingereicht erhalten. Aus meiner Sicht spricht nichts dagegen, hier frei statt organisiert zu debattieren. Denn wenn Anträge hereinkommen, ist es aus meiner Sicht üblich, von der organisierten zur freien Debatte überzugehen. Die vier eingegangenen Planungserklärungen rechtfertigen dies aus meiner Sicht. Ist dieser Ordnungsantrag auf freie Debatte bestritten? – Das ist der Fall. Wir werden demnach darüber abstimmen. – Wie ich sehe, gibt es keine Wortmeldungen, daher können wir direkt darüber befinden. Wer den Ordnungsantrag annehmen will, stimmt ja, wer dies ablehnt, stimmt nein.

Vote (motion d'ordre Les Verts concernant l'affaire 2015.RRGR.727)

Décision du Grand Conseil :

Adoption

Oui 73

Non 69

Abstentions 2

Le président. Damit wird Traktandum 5 in freier Debatte beraten.

Motion d'ordre Grimm, Berthoud (pvl)

Point 18 du programme

Affaire 2015.RRGR.142 Graber (La Neuveville, UDC) – Communication transparente et régulière des amendes infligées pour excès de vitesse

Point 19 du programme

Affaire 2015.RRGR.333 Hess (Berne, UDC) – Obligation de signaler l'emplacement des radars

Délibération groupée des deux affaires 18 et 19.

Le président. Wir kommen zum Ordnungsantrag Grimm bezüglich Traktanden 18 und 19. Dazu kann ich mitteilen, dass Traktandum 18 von Frau Grossrätin Graber zurückgezogen wurde. Damit entfällt der Ordnungsantrag auf gemeinsame Beratung, und wir werden nur noch Traktandum 19 beraten.

Motion d'ordre Les Verts (Keller, Berne)

Inscription d'une nouvelle affaire au programme :

Point 102 du programme

Affaire 2015.RRGR.813

Inscrire l'élection d'un membre suppléant ou d'une membre suppléante Les Verts de la CSoc au programme de la session.

Le président. Schliesslich kommen wir zum dritten Ordnungsantrag, seitens der Grünen, der die Aufnahme eines zusätzlichen Traktandums ins Programm fordert. Ich gehe davon aus, dass dieser Ordnungsantrag unbestritten ist. Trifft das zu? – Das ist der Fall. Dann ist er stillschweigend genehmigt, und wir werden wir die Traktandenliste entsprechend ergänzen.